



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

一九九三年十一月一日
星期二

目錄

政府承諾確保本港航空地位	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	一
明年一月一日起更改電話號碼	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	二
天星小輪獲准加價	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	二
設計師填報不正確報稅表被判罰款	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	三
兩個薪常會委任成員	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四
貿易署最佳服務獎得獎者選出	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四
學者教師齊參與目標為本課程科目小組	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	五
港府官員訪問北京	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	六
越南非法入境者甄別程序大致完成	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	六
外匯基金票據結果	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	七
外匯基金運作	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	九

頁

政府承諾確保本港航空地位

政府承諾把本港作為亞洲首要航空中心的潛力發揮出來。

布政司陳方安生今日（星期二）在出席國泰航空公司慶祝採用新徽號和空中巴士三四〇抵港的典禮時作上述表示。

她說，由現在至二〇一〇年之間，亞洲的每年平均乘客和空運貨物增長率估計分別達到約百分之七點五和百分之九。

她說，政府的承諾是確保盡量有最佳的機場基礎設施，同時有高質素的航空交通控制、完善的調節機制，以及一個發展本港與世界其他地方的航空關係的法律架構作為支持。

陳方安生就興建新機場方面說：「英方與中方最近的討論顯示，我們快將就新機場的整體財務安排達成協議，我們因此特別感到鼓舞。」

「我們希望在不久，進展至在立法局提交條例草案，以成立一個永久機構，負責新機場的發展及運作。」

她補充說，英方現正透過中英聯合聯絡小組領導的機場委員會，與中方就機場條例草案及批出新機場主要特許經營項目進行商討。

布政司說，政府將會在未來三年招聘和訓練另外八十多名航空交通控制員，以應付香港國際機場的日增需求。

民航處將會在明年設立一個新的單位，為新機場制訂操作和安全標準。

按照聯合聲明的規定，政府亦採取必須的立法和行政安排，以管理將來的民航事宜。

同時，政府亦正設立其雙邊民用航空運輸協定的網絡。

她說，直至現時，香港已和航空夥伴簽署了十份民用航空運輸協定，而與若干其他夥伴進行的討論已達到最後階段。

明年一月一日起更改電話號碼

電訊管理局今日(星期二)提醒市民，香港的電話號碼將於兩個月後更改。

由一九九五年一月一日起，本港現時所有七位的住宅及商業電話號碼將在原有號碼前加上「2」字，改為八位號碼。

電訊管理局發言人說：「若你的電話、傳真機或辦公室通訊系統有記憶撥號、辨別號碼或核對撥號等功能，必須確定在一九九五年一月一日當日已輸入新電話號碼。如有疑問，請聯絡你的器材供應商。」

「此外，市民應預先通知在生意上有往來的客戶及海外親友其新電話號碼。」

「市民亦應預先計劃更新文儀用品上的電話號碼，如信箋及名片等。」

至於一些常用短碼則維持不變，如「999」緊急服務、「001」及「002」國際電話、「1081」及「1083」電話號碼查詢、「109」電話修理服務，以及「1881」、「1887」電話投注服務。

由於所有流動電話現已使用八位號碼，其號碼將維持不變。傳呼服務的電話號碼則會直至一九九五年十月一日才更改，各傳呼服務公司將於稍後公布詳情。

有關新電話號碼計劃的詳情，請致電九六一 六三叁三向電訊管理局查詢。

— 完 —

天星小輪獲准加價

港督會同行政局今日(星期二)批准天星小輪加價，加權平均增幅為百分之十三點七，以彌補較高的經營成本和改善服務。

當局將於本月稍後時間，向立法局提交有關的附屬法例，以便新收費可於十二月十八日起生效。

根據該新的收費，約百分之九十的天星小輪乘客需每程多付兩角。

該公司三條過海線的小童船費，不論使用上層或下層，均劃一為一元。

因此，中環至尖沙咀線的下層小童乘客的船費會減少兩角；而中環至紅磡的下層小童乘客的船費則減少五角。

六十五歲或以上的高齡乘客則繼續可享用該公司的免費渡輪服務。

現時及新的成人船費如下：

	現時收費	新收費
中環—尖沙咀		
上層	一元五角	一元七角
下層	一元二角	一元四角
中環—紅磡		
上層	一元八角	二元
下層	一元五角	一元七角
灣仔—尖沙咀	一元五角	一元七角

月票的價錢會增加十元，由七十五元增至八十五元。

政府發言人表示，批准的加幅低於天星小輪自上次在一九九三年二月加價至下次在本年十二月加價期間估計達百分之十五的通漲率。

他表示，即使加價後，天星小輪仍是最廉宜的渡海公共交通工具。

天星小輪自本年九月起已增加了灣仔—尖沙咀線的班次，並正在為其屬下每一艘渡輪的上層其中一個船艙安裝空氣調節系統。乘客的反應顯示天星小輪提供優良的服務。

— 完 —

設計師填報不正確報稅表被判罰款

一名設計師在其薪俸稅表上填報不正確聲明而缺乏合理解釋，違反稅務條例第八十條第二款(b)段的規定，今日(星期二)在西區裁判法院被判有罪。

被告人羅昭寧，被控在一九九一／九二年度及一九九二／九三年度的報稅表內，填報不正確聲明以申請供養父母免稅額。

雖然被告的父親已在一九九零年五月二十七日身亡，惟被告仍在上述評稅年度的報稅表填報父親姓名，申請供養父母免稅額。

被告人被判罰一萬八千七百五十元。

稅務局發言人今日（星期二）提醒納稅人必須呈交正確填報的報稅表。

根據稅務條例，逃稅者最高可被判入獄三年，及每項控罪罰款二萬五千元，另加額外繳付相等於少評稅款三倍的罰款。

——完——

兩個薪常會委任成員

政府發言人今日（星期二）宣布，港督已委任利漢釗為首長級薪俸及服務條件常務委員會和司法人員薪俸及服務條件常務委員會的成員，任期兩年，由一九九四年十一月一日起生效。

利漢釗是希慎興業有限公司主席兼常務董事，亦是多間公司的董事，包括國泰航空有限公司及恒生銀行有限公司。

他亦曾擔任多個公共組織的成員，包括證券及期貨事務監察委員會、香港中文大學校董會、香港科技大學校董會及香港大學校董會。

首長級薪俸及服務條件常務委員會於一九六三年成立，就首長級公務員架構（紀律部隊除外）和首長級人員的薪俸及服務條件提出建議。

司法人員薪俸及服務條件常務委員會則成立於一九八七年，就司法部架構和各級司法人員的薪俸及服務條件提出建議。

——完——

貿易署最佳服務獎得獎者選出

貿易署五名「前線」職員和兩個部門分別獲其顧客選為貿易署最佳服務獎得獎者。

貿易署署長苗學禮明日（星期三）主持頒獎典禮，並頒發獎杯和獎品予各得獎者。

屆時貿易署客戶聯絡小組主席查懋成和香港紡織業聯會代表亦會出席頒獎典禮。

貿易署最佳服務獎選舉由香港紡織業聯會贊助，旨在鼓勵員工提供高質素的公眾服務，是貿易署服務市民計劃的活動之一。

投票為期兩個月，由使用貿易署服務的市民根據四個評分準則選出得票最高的得獎者，四個評分準則分別為效率快捷、具專業知識、樂於助人和禮貌待人。

— 完 —

學者教師齊參與目標為本課程科目小組

教育署發言人今日（星期二）表示，具有實踐「目標為本課程」經驗的教師，已獲邀請加入協調委員會及科目小組，研究「目標為本課程」評估機制的成效。

他說：「協調委員會及科目小組的成立原本是教育署『目標為本課程』發展計劃的一部分，目的是進一步收集研究評估專家及前線工作者，對中、英、數三科學習計劃中評估機制的意見。」

「因此，這些科目小組亦即是研究小組，工作範圍只限於研究評估機制。協調委員會的成員包括兩位來自兩間大學的教授、三位高等院校的學者、一位校長、三位教師及六位教育署的職員。」

發言人說，協調委員會的三位學者將會分別負責其中一科特定的科目計劃小組。每組的成員包括一位校長、兩位與科目有關的教師及教育署的六位職員。

他說：「科目小組及協調委員會的所有校長及教師都具備有實踐『目標為本課程』的經驗。」

「無論如何，根據以往慣例，教育署將會諮詢有關學校在改善措施方面的意見，而這些措施將會經過試驗後，才會正式推行。」

他解釋說，隸屬課程發展議會「目標為本課程」監察委員會將統籌及監察「目標為本課程」的推行，與及根據推行過程中取得的經驗，提供有關修改的意見。

他說：「這個委員會的成員應該來自對『目標為本課程』有興趣的團體，其職責範圍應涵蓋『目標為本課程』的所有範疇，而評估只是其中的一項。」

— 完 — 五

港府官員訪問北京 加強越境基建合作

政府發言人今日（星期二）宣布，一批港府官員將於十一月九日前往北京，與中國政府就加強越境基礎建設的合作安排交換意見。

如港督在施政報告中所述，中方已建議改善現有的越境基建合作安排，該團將與中國當局商討適當的安排以加強合作。

該團將由規劃環境地政司伊信率領，其他成員包括副運輸司杜富達、副政治顧問艾士誠、副憲制事務司林瑞麟及首席助理憲制事務司方舜文。

——完——

越南非法入境者甄別程序大致完成

政府今日（星期二）宣布，為在港的越南非法入境者進行的審定難民身份程序或甄別程序，已大致上完成。目前，只有極少個案仍待完成。

甄別程序是與聯合國難民專員公署緊密磋商後構思而成的，一九八八年起實施，甄別的原則其後載列於綜合行動計劃。

甄別程序由人民入境事務處人員執行。越南非法入境者若被甄別為非難民，可向難民身份覆檢委員會提出上訴。

自一九八八年六月以來，共有七萬一千七百名越南人抵港，其中五萬九千人已接受甄別，其餘的在接受甄別前自願返回越南。六千七百人經人民入境事務處審定為難民，經難民身份覆檢委員會審定為難民的則有二千八百人，整個甄別計劃耗資約六億元。

政府發言人說：「隨着甄別工作完成，船民問題的重要一頁亦隨之結束。我們的審定難民身份程序是全面及公平的。數百人曾經參與初步甄別工作及覆檢工作，他們均認真而徹底地完成任務。甄別制度一直經得起種種挑戰，並於最近上訴法院作出的一項重要裁決中被法庭認為公平。」

發言人強調：「政府不會再覆核已作出的決定。營中二萬四千多名被甄別為非難民的越南非法入境者留在香港亦不會有任何裨益。他們沒有移居海外的希望，他們的未來唯有是返回越南。」

——完——

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據投標結果

投標日期：一九九四年十一月一日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q 四四四

申請額：五三七〇 百萬港元

投標額：一五〇〇 百萬港元

平均接納惠率：百分之四點九九

最高接納惠率：百分之五點〇二

分配比例：約百分之六

平均投標惠率：百分之五點〇三

投標日期：一九九四年十一月一日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Y 四九五

申請額：三三五〇 百萬港元

投標額：五〇〇 百萬港元

平均接納惠率：百分之五

最高接納惠率：百分之五點九二

分配比例：約百分之五十

平均投標惠率：百分之六

*

*

*

香港政府外匯基金票據

在一九九四年十一月七日開始的一星期內舉行的投標

下次投標日期為一九九四年十一月八日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：Q 四四五

發行日期：一九九四年十一月九日

屆滿日期：一九九五年二月八日

期限：九十一日

發行額：一五〇〇+三〇〇 百萬港元

*

*

*

下次投標日期為一九九四年十一月八日

可供投標票據：外匯基金票據

發行號碼：H 四七七

發行日期：一九九四年十一月九日

屆滿日期：一九九五年五月十日

期限：一百八十二日

發行額：八〇〇+一六〇 百萬港元

— 完 —

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九四年十一月一日

	百萬元計
開市戶口結餘	二六九九
收市戶口結餘	二七九八
改變原因：	
貨幣市場活動	增一二七四
流動資金調節機制今日運作	減一一七五

時間	累積改變 (百萬元)
上午九時三十分	增一三〇三
上午十時	增一三〇三
上午十一時	增一二七三
正午十二時	增一二七四
下午三時	增一二七四
下午四時	增一二七四

流動資金調節機制息率	借 入	放 出
	三點〇厘	五點〇厘

港元外匯指數(TWI) : $120.6 * -0.2 * 1.11.94$

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
一星期屆滿	四點〇六厘
一個月屆滿	四點四一厘
三個月屆滿	四點九八厘
六個月屆滿	五點三二厘
十二個月屆滿	五點八九厘

外匯基金債券／香港政府債券

期 限	發 行 號 碼	利 率	價 格	息 率
十九個月	二六〇五	六點三五厘	九十九點九四	六點四九厘
二十二個月	二六〇八	六點一五厘	九十五點二九	六點八九厘
三十個月	三七〇四	六點一五厘	九十七點八七	七點二二厘
三十三個月	三七一〇	七點二五厘	九十九點六八	七點五一厘
五十九個月	五九〇九	七點四五厘	九十七點六八	八點一九厘

總成交額

二百三十二億八千二百萬元

-- 完 --